6de Jaargang. Curaçao den 21n December 1889 N° 312

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD'
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIJS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar pedilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

KERSTMIS.

Wij staan weder voor den lieflijken maar onuitsprekelijk verheven feestdag, dien de christen telken jare met innige aandoening verbeidt en beleeft. Weldra zal het glansrijk licht van den Kerstnacht weder over de wereld opgaan. Gelukkig uur! Ver van de beslommeringen des levens, van het gewoel der menigte rondom, van de duizelingwekkende drukte van tentoonstellingen en feesten, van het wapengekletter der vredebewaarders, van de kreten van opstand en revolutie,—vindt het hart een zoete verpoozing in den stille rust–en vredeademenden stal van Bethlehem. Hoe aangenaam is het hier te verwijlen; hier in rustige beschouwing de waarheid te overwegen van het lied door de engelen boven die kribbe aangeheven.

In den heiligen Kerstnacht toen de aarde in diepe rust was en alom een plechtige stilte heerschte, toen sloegen de hemelen open, een koor van engelen daalde af en zwevend boven den stal van Bethlehem hief het dit Godverheerlijkend lied aan: „*Glorie aan God in den Hoogen!*" Was dat een jubelzang die den Schepper van hemel en aarde door het hemelkoor werd toegezongen—het was tevens ook een opwekking en uitnoodiging aan de aarde, om op te staan uit den doodslaap en mede het lied der Godverheerlijking aan te heffen.

De volkeren waren inderdaad den doodslaap ingegaan en weinig dachten zij er aan Gode de eer te geven, dien zij Hem verschuldigd waren. Wat was hun overgebleven van de kennis van dien éénen, waren God, zooals Hij zich aan den eersten mensch had geopenbaard? De zonen van Noë hadden zich over de aarde verspreid en weldra vereerde ieder volk de eigen goden, die hun handen gemaakt hadden. Eenmaal de voet in dat drijfzand gezet, zonken zij langzamerhand dieper en dieper tot eindelijk de schaduwen des doods over hen heensloegen en in hun borst de angskreet om redding dreigde te verstikken.

Door die droevige duisternis straalde eensklaps het licht van den heiligen Kerstnacht. In de kribbe van Bethlehem lag het Licht der wereld, dat de schaduwen des doods verdrijven en de kennis des levens, de kennis van den eenigen, waren God terug zou schenken aan het verdoolde verstand van den mensch. Dat licht spreidde zijn glans over geheel het aardrijk en in zijn stralen zien wij met vlammende letteren Gods eigenschappen geschreven: Zijn almacht, Zijn trouw, Zijn liefde.

Zijn almacht. Daar naast die kribbe knielt in diepe aanbidding een arme maagd neder, die bijwijlen met een mengeling van eerbied en liefde de oogen opslaat naar het goddelijk kind. Veertig eeuwen hebben naar haar uitgezien, als naar een vurig verwachte, en eindelijk is zij verschenen. Daar knielt zij naast haar Goddelijken Zoon. Die maagd is moeder: de Moeder van ons leven, de Moeder des Verlossers. Die Moedermaagd wijst naar Gods almacht heen. God was het, Wiens kracht Haar overlommerde; de almachtige God, die Haar omgordde met Zijn sterkte!

En dat kind daar op een handvoi stroo, hoe predikt het Gods almacht. In arme doeken gewikkeld, onderworpen aan koude en gebrek, aan honger en dorst, ligt het neder als de kinderen der menschen. Maar over Zijn kribbe gaat de machtige stem van den profeet, die in hooge geestvervoering uitriep: Een Zoon is ons geschonken en op Zijn schouderen is gelegd de heerschappij en zijn naam zal zijn: Wonderbare, Raadgever, Almachtige God, Vredevorst. Hoe straalt hier de almacht Gods uit ieder Zijner titels. Op de schouders van dat zwakke kind is de heerschappij over hemel en aarde gelegd: het heelal draagt Het in zijne vingeren. Zijn mond heeft het eerste woord nog niet gestameld en hij is de Raadgever in hemel en aarde. Uit koninklijk bloed gesproten is de troon van David voor Hem verloren gegaan, en toch is zijn naam Vredevorst. Waar vond men ooit het nederigste zóó met het verhevenste verbonden? Voorwaar alleen Gods almacht kon zooveel wonderen werken in dat eene, arme kind!

Zijn trouw. Als een verkwikkende balsem druppelde in het gewonde menschenhart de goddelijke belofte neer, die na den zondeval gedaan werd. Daar was dus hoop op redding en die hoop was als het leven voor den mensch. Doch hoe lang verschoof God de vervulling dier belofte. Vierduizend lange jaren hief Israël oogen en handen smeekend ten hemel en nog immer verscheen de Verlosser niet. Waar bleef het Zaad der Vrouw, die den kop der slang vertreden zou? Waar de nakomeling der Aartsvaderen in Wien alle volkeren der aarde zouden gezegend worden? Had God het woord vergeten, dat Hij gesproken had: dat Hij zich een dienaar zou opwekken, gelijk aan Mozes, die als Mozes een profeet, de stichter van een nieuw Verbond, die Wetgever zou zijn en als hoogepriester door Zijn Bloed, het Heilig der Heiligen binnengaan? Maar neen; ziet, reeds zijn de 70 weken van Daniël voorbijgesneld; de schepter is aan Juda ontnomen, de tijden zijn vervuld. —God gaat zijn woord gestand doen. Daar in de kribbe van Bethlehem ligt de Zoon der Belofte. Reeds gaat Zijn engel voor hem uit, om Zijn voetpaden te bereiden. Welhaast zal Hij opgaan naar Zijn tempel; om een nieuw priesterschap te stichten, dat van den opgang der zon tot haren ondergang Gode een rein offer zal opdragen! Luid klinke hier het lied der engelen over den armen stal, om God eer te brengen, die waarachtig is en getrouw in Zijn beloften!

Zijn liefde. Glansrijker dan Gods almacht en getrouwheid straalt bij de arme kribbe van Bethlehem de gloed der goddelijke liefde, die de Vader ons geschonken heeft. Indien de liefde afgemeten wordt, naar de grootheid der weldaden, die men den beminde bewijst, beken dan hier, dat er geen grootere liefde denkbaar is. Het dierbaarste, het kostbaarste wat God bezit schenkt Hij weg aan den mensch. Den Zoon Zijner liefde, den Zoon, die van eeuwigheid alles geschapen heeft, die alles draagt door het woord Zijner macht, dien stelt Hij in de handen Zijner schepselen. Hij zendt Hem in de gedaante van een dienaar, in men-

---

FEUILLETON.

ROEMAN HOMBER I ROEMAN MUHE.

UN RELATO DI PASCU

I

Familia Bronvliet.

—"Awor, mi jioe," e mama dici, "sea prudente den nomber di Dios i no bolbé mas laat koe cinco ora."

Agnés a primintí coe sí i él a drenta den e narria (slede), mientras e cabai tabata relinchando i zapateando di impaciencia, ó probablemente di temor dje numerosa campanítanan cologá na toer banda di su harnas.

—"Ta clá!" Leopold a gritá toeman doe frena fo di man dje cochero i e narria a sali coe velocidad, manera un flecha fo di su arco, te ora nan a yega n'e vecindarionan populoso, lo ke a obligá nan di moderá nan carrera.

—"Viento ta mui penetrante, Leo," Agnés a observá birando su cabez un poco; ma él no tabatin tempoe di spera contestación, pasobra na e mes ora su wowo a cai riba un Senjorita koe tabata coemindéle, pará na un ventana dj'arriba di un cas elegante, di modi koe Agnés mester a apresnrá su mes di devolvéle e saludo promer nan coeri pasa.

—"Louise," Leo k'a mira e saludo recíproco, dicí poco poco: ma él a tenéle net manera toer su atención tabata fihá riba e cabai.

Agnés, apesar dje frio cortante, lo a bien cedé su cuero di pantera na kende koe por a biséle, si su roeman també a eoeminda: ma él no a tribí di drai cara p' atras i ni puntréle tampoco, si él tambe a mira Louise. Agnés a keda algun momento abismada den cordamentoe, coe su cabez ta cologá, afin di preservá su cara contra e viento frio di Oost koe tabata birando más i más fuerte á medida koe nan tabata bai alehando di stad i koe Leopold tabata retené e cabai menos. Solo koe durante un par di ora a luchá contra e nieblа color di cinizi, a triunfá porfín i e dia a bira un hermoso dia di invierno.

Desde e momento koe Leopold a pronunciá, aunké poco poco, e nomber di "Louise," ya é no tabatin ni di mas mínima atención pa e transeuntenan encantado, ya e no tabatin oido pa e "hé" i es ta "bonita" koe tabata resoná di toer banda. El a bira enteramente distraido, di suerte k'e cabai, no sintiendo ya dominio di frena, tabata arrastrá e narria coe un velocidad espantosa.

Algún tempoe pasá Leo a demoestrá Louise mucha atención i nan tabata mui confidencial coe otro i hasta nobo a circulá koe Louise Vertuyl lo engageere coe Leopold Bronvliet tan pronto k'es aki haci su examen.

Briljante examen dje candidato tabata i ningun hende tampoco a duda un solo momento koe l'é obtené *summa cum laude* (coe di mas grandi gloria): ma tan pronto e gran dia ayi a yega, dia tan yena di esperanza, ya unbé bo por a ripará k'e hoben liberal a poné e promer piedra pa lamanta poco poco ma sigur un muralja di separación entre el i es un tan preciosisima na su corazón. Otro suenjo hermoso manera tantoe otro sepultá den olvido, pa no ser, Dios sabi, hamás nunca realizá.

E familia Vertuyl, una vez orguljosa di mira en lontananza unión di nan jioe muhé, a sinti después mes cos koe Senjora Bronvliet, toer su esperanza frustá, i si en caso Agnés i Louise no tabata asina fiel amiga un di otra, di sigur anto k'e amarga experiencia den conducta di Leo lo mester tabatin pa consecuencia di mas grandi frialdad den relacionnan amistosa dje dos familia, Pero nan a keda profesa otra e mes atención i e dos amiganan a fika visita otra coe regularidad, ma ni un palabra por tabata papia di Leo.

Louise a comprende su tata i su mama, él a comprende su propio bienestar, i aunké él no por a loebida Leo, él a acepta sin embargo yen di tristeza e lucha entre su deber i su corazón. Ma larga mes k'e tabata menos resuelta, so-

schelijke natuur. Hij zendt Hem niet om de wereld te oordeelen, maar opdat de wereld door Hem behouden worde. Hij zendt Hem als een behoeftige, opdat wij rijk zouden worden door Zijne armoede. Hij zendt Hem als een kind, opdat wij niet zouden vreezen, maar met liefde tot Hem gaan. Dat geschenk is het hoogste bewijs van Gods liefde; het bewijs, dat Hij ons met dien Zoon alles geschonken heeft. Wij ontvingen van God het bestaan, het leven; Hij schonk ons een wereld om er ons van te bedienen, maar hier in die arme kribbe ligt meer dan een leven, meer dan een wereld, hier ligt de bronader des levens, de schepper der wereld. Meer kon God niet geven; een hooger bewijs Zijner liefde kon Hij ons niet schenken. Voller en breeder jubele dan hier de zang der engelenkoren, om den God van liefde te verheerlijken, die den mensch zoozeer heeft liefgehad, dat Hij zijn eenigen Zoon om hem heeft overgeleverd!

Geachte Lezers, die met ons een oogenblik in den stal van Bethlehem verwijldet en de onuitsprekelijk verheven eigenschappen Gods beschouwdet, die het Kindje Jezus ons predikt, wij scheiden niet, vóór wij U onze hartebede hebben geopenbaard, die wij U bij dit naderend Kerstfeest toebidden. Moge de beschouwing dier eigenschappen Gods in U een vurige begeerte instorten naar die Godsvereering, door de engelen in hun lied den Schepper bewezen. Onze maatschappij, die meer en meer wankelt, die gist en bruist en door vele hartstochten wordt bewogen, heeft behoefte aan mannen die den godsdienst in hun vaandel schrijven en dat vaandel hoog houden. Het Kindje Jezus geve, dat wij allen tot het getal dier mannen mogen behooren. Dan werken wij in ons leven mede tot behouding en opbouwing eener gezonde maatschappij, en ons vaan zal eenmaal met eer ons stoffelijk overschot bedekken.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Namens den Heer Gouverneur der kolonie wordt bekend gemaakt, dat door de matrozen van Zr. Ms. Stoomschip "*Johan Willem Friso*" aan Zijnhoogedel gestrenge is afgedragen een bedrag van f 300.— als opbrengst van de door hen gegeven tooneelvoorstelling, welk bedrag op de gebruikelijke wijze ter beschikking van de Besturen der verschillende gemeenten op dit eiland is gesteld.

Bij Gouvernements beschikking dd. 29 November jl, zijn de bestaande quarantaine-maatregelen voor schepen komende van *Maracaibo*, opgeheven.

Bij Gouvernements beschikking dd. 14 December d. j. is eene commissie benoemd bestaande uit de Heeren P. C. Gorsira en J. H. R. Beaujon, leden van den *Kolonialen Raad*, met den Administrateur van Financiën, ten einde het *Register* van den aanslag in de belasting voor de *Weerbaarheid* over 1890, op te maken.

Bij Gouvernements beschikking dd. 14 December d. j. is voor het a. s. jaar 1890 een Schuttersraad benoemd, bestaande uit:

den Kapitein S Senior,
„ 1sten luitenant J. H. M. Ellis,
„ 2n. „ H. H. R. Chapman,
„ sergeant-majoor M. S. L. Maduro,
„ sergeant A. W. C. A. van Son,
„ korporaal L. P. van Kleunen en
„ schutter J. C. W. Gravenhorst.

Bij Gouvernements beschikking dd. 14 December d. j. is tot het doen der indeeling bij-en het onderzoeken van en beslissen op de redenen van vrijstelling en uitsluiting van de Schutterij voor het jaar 1890, eene Commissie benoemd, samengesteld uit:

de Heeren E. S. L. Maduro en L. V. Leyba, leden van den Kolonialen Raad, den kapitein bij de dd. Stedelijke Schutterij J. J. Pietersz. den 1sten luitenant C. D. Meyer en sergeant-majoor J. P. Dania Jr.

de Kapitein-Adjudant J. F. K. van Eps aangewezen als secretaris der genoemde Commissie.

Bij Gouvernements beschikking dd. 15 December d. j. is de Heer J. Fernandes, genees-, heel- en verloskundige te *Paramaribo*, benoemd tot gouvernements-geneeskundige op het eiland *Aruba*.

Bij Gouvernements beschikking dd. 16 December d. j. zijn de bij Gouvernements beschikking dd. 31 October d. j. bepaalde quarantaine voor schepen komende van *Mayaguez* (Porto Rico), zoomede de maatregelen voor schepen komende van andere havens van genoemd eiland, opgeheven.

Bij Goavernements beschikking dd 18 December d. j. is de Heer J. van der Linde Schotborgh, 1e. luitenant der infanterie, benoemd tot Adjudant van het Garnizoen tevens Adjudant bij den Gouverneur alhier.

Lijst van brieren, die onbestelbaar zijn bevonden:

Escholastica Alberto, C. H. Bijme, Agustin Carrillo, Felicia Dominguez, Ostiana Domein, R. M. Ernst 2, Eloisa Hansen, Franc Helling, Francisca Malespine, Ana Marty, Aurelio Capiteine Sanchez.

— Men meldt uit Suriname het overlijden der Hoogwelgeboren Vrouwe Florentine Johanna Alberda van Ekenstein, echtgenoote van den Hoogedel Gestrengen Heer Gouverneur mr. H. A. De Savornin Lohman.

—Aan den Weled. gestrengen Heer A. Boomgaart, majoor der infanterie en Commandant der landmacht te Suriname is om redenen van gezondheid een verlof van zes maanden naar Curaçao verleend.

—Eenige inlanders van het district Boven-Para in Suriname hebben geweigerd de personeele belasting te betalen en zich verzet tegen de toepassing der daardoor verdiende gevangenisstraf. Dientengevolge vertrokken in het laatst der vorige maand de Districtscommissaris en de luitenant der infanterie, de heer Schut aan het hoofd van ongeveer 55 manschappen naar genoemd district. Zij moesten echter onverrichter zake terugkeeren, daar een veel sterkere macht van gewapende inlanders zich in staat van tegenweer stelde.

NEDERLAND.

— De *Standaard* bespreekt de kansen der aanhangige onderwijs-wet om door de Eerste Kamer te worden aangenomen.

Van de 50 leden zijn 15 uit beginsel vóór de wet; van de overige 35 behoeven er dus slechts 11 mede te gaan om met één stem meerderheid het ontwerp te doen aannemen. Het blad acht dit aannemen waarschijnlijk, omdat de liberale partij nu in twee fracties verdeeld is en meent dat het advies van Buys, Fruin en Pierson eerder zal behartigd worden dan dat van Levy, Katz en Goeje. Kapeijne is geen zeloot, zegt de *Stand.*, en het zal al te dwaas zijn zich in te beelden, dat hij zich zou laten vinden om een kindeke van Levy te bakeren.

Het blad komt tot de volgende slotsom:

Al de tactiek van de oppositie zal wel zijn, om aan het Kabinet nog eenige verklaringen te ontlokken, die den schijn redden.

En dan gaat de wet er door.

Met minstens 26 stemmen zoo Mackay zich heel houdt, met 36, zoo Mackay heel toeschietelijk is.

— De Haagsche correspondent der *Zwol. Ct.* blijft gelooven, dat de aanneming der onderwijswet verzekerd is, behoudens niet te voorziene afwezigheden natuurlijk.

Een lid der Eerste Kamer, zelf beslist tegenstander, verklaarde hem vast op de aanneming te rekenen. Komt dit uit, dan is hierbij de invloed van de hoogleeraren Fruin, Buys en Pierson niet te miskennen. Natuurlijk moest het advies van zulke hoogst bekwame mannen indruk maken, waar de Eerste Kamer, geheel tegen de gewoonte in, verlokt zou worden de ernstigste crisis, die Nederland na '48 nog zou gekend hebben te doen ontstaan.

BUITENLAND.

Italie.— De provinciale verkiezingen in Italië hebben voor Rome den uitslag gehad, dat de ultra-liberalen tegen de candidaten der Katholieke en dynastieke coalitie werden gekozen. De terughoudenheid van het conservatieve gedeelte der kiezers had als reden, dat het de regeering geen voorwendsel wilde geven, en Rome het autonomistisch bestaan als gemeente te ontnemen en er eene praefectuur onder de rechtstreeksche heerschappij van den heer Crispi van te maken. Het heeft niet geholpen. Op den vooravond der verkiezingen werd een koninklijk besluit uitgevaardigd, waarbij een administratief en financiëel onderzoek naar den toestand der gemeente wordt bevolen door eene commissie, te benoemen door den heer Crispi. Dit decreet in een voorlooper van het besluit, hetwelk den Romeinschen burger zijne vrijheid zal ontnemen en hem als ingezeten van een wingewest doen behandeld worden, terwijl alle overige gemeenten van Italië ten minste een zelfstandig bestuur hebben. Dat is de vrijheid, door de revolutie voorgespiegeld.

Men is diep geschokt te Rome door dezen maatregel, hoezeer men er ook aan *coups de théâtre* gewend is. Nooit heeft zulk eene dwingelandij zoo loodzwaar op eene stad gedrukt. En boven al die slavernij staat slechts één man: Crispi, die dictator, minister is, die nu ook syndacus, prefect, gemeenteraad, alles alleen zal wezen. Als de heer Crispi morgen de beruchte Aziatische despoten wil navolgen, zal hij het met evenveel gemak en straffeloosheid doen.

De Italiaansche revolutie, schrijft de *Moniteur de Rome* terecht, nadert haar natuurlijk einde: het verval des lands en de dictatuur van één man. Het gebeurde bevat eene strenge les. Het is de noodlottige ontknooping van eene ongeregelde en nooit vooruitziende politiek.

Het nieuwe regime heeft snel en grootsch willen werken: het heeft Rome, dat wonder der historie, willen omscheppen met politieke bijbedoelingen in eene vormelooze, vuile, smakelooze hoofdstad, als een zegepraal der barbaarschheid op de te Rome vergaderde kunstschatten. Het doel was, tot allen prijs de oplossing der Romeinsche quaestie te verhinderen, en daarvoor moest alles vallen: belangen van stad en land, schoonheid, financie-wezen. Het gevolg was de economische crisis, de enorme ellende: de opstand der werklieden. Het enquête-decreet heeft de kroon op deze reeks van faillieten gezet. Het Pausdom is gewroken: het bankroet van het Capitool is de rechtvaardiging der zoo billijke politiek onzes H. Vaders.

V. S. v. N. Amerika.— Naar de *Fanfulla* meldt, loopt in Vaticaansche kringen het gerucht, dat de Ver. Staten van Noord-Amerika een legatie bij den H. Stoel zullen vestigen.

Afrika.— Z. Em. kardinaal Lavigerie die thans weer zijne residentie te Algiers heeft betrokken, is volgens de *Mon. de Rome* geheel van zijn laatste ongesteldheid hersteld en geniet thans een voortreffelijke gezondheid. De doorluchtige prelaat heeft zijn werkzaamheden met zijn gewonen ijver hervat.

— Dikwerf is reeds door den Paus geklaagd over schending der brief- en telegramgeheimen op de bureau's der Italiaansche posterijen en telegraphie en thans heeft ook de Congregatie der Propaganda, gelijk de correspondent van een Amerikaansch

---

poné mes koe éi no a combatí coe toer su forza contra e deseo tan vehemente di su alma, e familia Vertuyl por a bien keda mui trankila: pa motiboe koe Leopold mes a retirá su curpa, tan pronto k'él a convencé su mes dje desproporción koe ta existi den djéle coe su ideanan nobo i den e descendiente di un raza puramente catolica. A sinti Leo amargamente koe Louise no tabata p'éle más lo ke e tabata anteriormente, ma tan preciosísima e Senjorita tabata p'éle, koe hamás lo él kier a miréle bira desgraciada na su lado, i esai mester a socedé, ora e fibranan di más noble dje dos corazonnan no por ta di acuerdo. Esai Leo a sinti: ¿Acaso él por a sacrificá su cordamentoenan ó él por a fingí después di ta convencé di su santa fé, únicamente pa conservá e paz doméstica? ¿Lo por ta probable koe Louise despues di su unión indisoluble participa den unión di su esposo?—pero nó, pasobra anto nan toer dos lo ta desgraciado. ¿Louise, cómplice di ideanan liberal? Imposible: espíritu di Lèo no por a representéle imagen dje predilecta di su corazón, sin ornato dje disposición pacífica, deliciosa, dje simpleza infantil......koe religión ta doena. ¿Louise irreligiosa? ¡O, Leopold a comprendé koe ilusión di su hubentud, esta su ideanan liberal, lo a haci expresión di mas alta poesía di Louise bai perdi!

¿Tin nada di milagroso anto, si acaso Leo no a sintí pa un momento un deseo di luchá encendé den su pecho, ma sí materia abundante di reflexión, ora su miradanan comunmente sombriá contra coe e sonrisa franca dje hermosa cara di su roeman muhé? Pero Leo mester a aparentá animación afin di proporcioná Agnés algun distracción. Ja nan tabata riba camina di coenucoe.

—"¿Bo ta sintí muchoe frio, mi roeman?" él a puntra.

—"¡O, nó, del todo nó, Leo!" Agnés a responde manera un hende k'a spanta.

—"¿Bo no ta haya bon anto pa nos bahá un poco n'e taverna" Gouden Hert "?"

—"Ta bon, mi roeman," Agnés a contestá chanceando, i hariendo él a hizá su cabez ariba. "¿Ta sedi e cabai tin atrobé?"

—"Si, vicio, e cabai tin sedi i su conductor també.

¿A bo sigur lo no gasta nada, no ta sina?"

—"Es ta solitario e camina aki ta, Leo," e Senjorita dici sonreindo sin respondé e pregunta di su roeman.

—"Sí, mi a spera mas concurrencia. Si sneeuw keda duroe algún dia más, anto lo tin aki mas alboroto."

—"Nos a yegá," Agnés a gritá mirando entre e ramanan doradura reluciente di un borchi gigantesco koe tabatin pa inscripción: "Taverna" Gouden Hert" di Janus van Wateringen.

II

Den taverna "Gouden Hert".

—"Chó, chó, bestia, chó," bo por a tendé resoná un rato después fó di boca di donjo dje taverna, i él tabata batí confidencialmente riba lomba dje cabai, probablemente pa demoestrá e aprecio ilimitado k'e ta profesá pa e clase di cabainan manera es un di Senjor Bronvliet.

—"Hibéle noema p'adén, Janus," Leopold a ordená, mientras él tabata ayudando Agnés p'é sali fó di narria.

—"Sí, Senjor, esai lo ta di mehor, e pober bestia ta un poco fó di su rosea."

—"Sigur bo ta soponé koe ta asmático él ta," Leo a grita hariendo, como el tabata sabi ki bon e tavernero sá haci uso di eufonismo (suavizacion di un expresión dura i fuerte coe un término dulce) papiando di enfermedad ó di defecto di cabai.

—"Nada di asmático, Senjor," a soná tras di lomba di Leo, mientras él tabata conduciendo Agnés den e taverna i k'el a cerá porta su tras.

(*E ta signi.*)

blad bericht, zich genoodzaakt gezien voortaan de Italiaansche telegraafkantoren te passeeren en zonder die tusschenkomst met eigen telegraaflijn te correspondeeren ter plaatse waar zich het kantoor van een onderzeesche telegraaf bevindt. De berichten der Propaganda die per kabel-telegram overgebracht worden, zullen zoodoende niet kunnen onderschept worden door de Italiaansche bureelisten.

Het is toch in de laatste 18 maanden dikwijls voorgekomen dat in de Italiaansche couranten weken te voren de benoeming van Amerikaansche bisschoppen voorkwamen, eer nog de pauselijke goedkeuring daaraan verleend was, en ook dat bijzondere gevallen van twijfel omtrent eenige beslissing der Congregatiën of dispensatiën of van anderen aard, die in 't geheel niet bestemd waren om openlijk in de dagbladen besproken te worden, als gewone berichten van den dag vermeld en met hatelijke kantteekeningen voorzien werden. Klachten daarover aan de Italiaansche autoriteiten baatten niets.

Voortaan zullen de benoemingen van nieuwe aartsbisschoppen of suffragaan of vrij-bisschoppen direct door de Propaganda aan de respectieve adressen geseind worden.

Engeland. — Pater Pamphile Damien, broeder van den heldhaftigen geestelijken, die bij de verpleging van melaatschen op Molokai overleed, zal eerdaags, naar de melaatschen-kolonie vertrekken, om zich eveneens aan de oppassing der ongelukkigen te wijden.

— Een aantal Engelsche Katholieken zullen half Februari een pelgrimstocht ondernemen naar Jeruzalem. Reeds tweehonderd deelnemers hebben zich aangemeld bij de commissie, die uit de voornaamste katholieken van het land bestaat, o. a. den hertog van Norfolk, de markiezen Von Bute en Ripon en anderen. Op de terugreis, welke in de laatste week van de vasten zal geschieden, zullen de pelgrims Rome aandoen, waar de H. Vader hun een audiëntie zal verleenen.

Belgie.— Onder voorzitterschap van den Belgischen minister van buitenlandsche Zaken, Prins van Caraman-Chimay werd de conferentie geopend ter bestrijding van den slavenhandel. Nederland wordt daarbij vertegenwoordigd door onzen gezant te Brussel, baron Guericke van Herwijnen en den heer M. T. de la Fontain-Verwey, Nederlandsche consul te Banana.

Daar het congres een diplomatiek karakter draagt, worden geen vertegenwoordigers der pers toegelaten. Later zal de Belgische Regeering een uitvoerig rapport over den slavenhandel openbaar maken.

Frankrijk.- Te Lyon heeft de Vereeniging voor de aardrijkskunde hare reeks van winterbijeenkomsten geopend met het jaarlijksch verslag van den aardrijkskundigen en wetenschappelijken arbeid der missionarissen.

Wij willen daaraan enkele bijzonderheden ontleenen. De paters Maristen van Lyon hebben zich op de Fidji-Eilanden en op de Nieuwe-Hebrieden gevestigd, de paters van het H. Hart van Issoudun op Nieuw-Guinea en in den Gilberts-Archipel, de paters Capucijnen op de Caroline-groep, de paters der Afrikaansche missiën van Lyon in de streek van den Niger, en de paters van den H. Geest in die van den Senegal en van den Congo.

Als voornaamste cartographische werken werden beschouwd de atlas van de zes en twintig missiën, toevertrouwd aan het gezelschap der vreemde missiën te Parijs en een groote kaart van Kambodja.

Onder de werken op taalkundig gebied, werden vooral geroemd verschillende lexica en spraakkunsten in de Yorubaansche taal en het groote Fransch-Malgasische woordenboek.

Op het gebied der meteorologische wetenschappen, worden de namen van pater Desgodins en van de geleerde Jesuïtische directeuren der der observatoria van Zi-Ka-Wei, van Bombay, van Calcutta, van Darjeeling, van Sidney met eere genoemd en bijzonderheden werden openbaar gemaakt omtrent het gewichtig meteorologisch en astronomisch observatorium, dat Mgr. Cazet te Tananariva op Madagaskar heeft doen oprichten. Nog werden vermeld de uitstekende verhandelingen over de Chineesche natuurlijke historie van den beroemden pater Armand David, Lazarist en lid van het Instituut. Daarenboven werd nog in den breede uitgeweid over de onderzoekingstochten van de missionarissen van kardinaal Lavigerie van het noorden tot het zuiden van het Victoria-meer en de verkenningen van Mgr. de Courmont en pater Le Roy langs de kust van Zanguebar. Ten slotte werd nog verslag uitgebracht over de aardrijkskundige resultaten van de reis van pater Pierre, Dominicaan, bij de wilde stammen aan den Equator.

—'s Pausen toespraken tot de Fransche pelgrims, allen werklieden, hebben de aandacht der Fransche liberale en radicale pers getrokken en menig dagblad wijdde er een hoofdartikel aan, handelende over „de oplossing der sociale quaestie door het Vaticaan." De protestantsche *Temps* zegt o. a.:

„Tenzij iemand een dweepziek voorstander van den achteruitgang is, moet iedereen die getuige is van al de pogingen, ingegeven en verricht door de naastenliefde der katholieke Kerk ten behoeve van den werkenden stand, door sympathie bewogen worden en met aandacht en eerbied het oor leenen aan de wijze raadgevingen, door het hoofd dier Kerk aan de werklieden voorgehouden."

Duitschland. — Te Heiligenstadt in Saksen is den 13 *Novemb.* de provinciale katholiekendag gehouden van het zoogenoemde Eichsfeld en de provincie Saksen. Met een tweetal andere centrumsafgevaardigden was ook Dr. Windthorst ter vergadering verschenen en voerde weer dapper het woord.

Ten slotte werden resolutiën aangenomen betreffende het herderlijk schrijven der Pruisische bisschoppen en een vernieuwd protest tegen den stelselmatige opruiing der gemoederen door predikanten; voorts de wenschelijkheid van den terugkeer der Orden en Congregatiën, van katholieke vergaderingen en arbeidersvereenigingen tot bestrijding der sociale gevaren; aanbeveling der collecte voor behoeftige seminaristen, voor de kerken, te Ellrich, te Berlijn en Hannover, en eindelijk de handhaving van de rechten der Kerk op de godsdienstige leiding der volkschool.

— Volgens der Berlijnschen correspondent der *N. R. Ct.* heeft graaf Herbert Bismarck zich in een gesprek met een politiek persoon over 's keizers bezoek te Constantinopel uitgelaten. De persoonlijke omgeving van den sultan, zeide hij, is even Russisch-gezind als die van den czaar Fransch-gezind is. Alles wat de sultan te weten komt, is in dien zin gekleurd. Door het bezoek van den keizer vernam de sultan een aantal zaken, waar hij vroeger nooit van gehoord had, en waarover hij zich hoogst verwonderd toonde. De bedoeling van Duitschland is nooit geweest den sultan over te halen zich feitelijk bij het drievoudig verbond aan te sluiten, maar het is thans zeker dat Turkije zich niet tegen deze zal verbinden.

— In de politieke kringen te Rome gelooft men dat het bezoek van den czaar te Berlijn en dat van graaf Kalnoky te Friedrichsruh tot uitslag hebben gehad het vaststellen van een *modus rivendi* tusschen Rusland en Duitschland.

Brazilie.— De opstand in Brazilië, waarover wij hier een paar telegrammen ontvingen, ziedaar het punt dat, naar luid der laatste berichten uit Nederland, thans de geheele politiek overheerscht en alle andere zaken op den achtergrond dringt. Uit de berichten, die rechtstreeks uit Brazilië en over New-York naar Europa geseind werden maken de nederlandsche couranten het volgende op:

Vrijdag 15 November liep het garnizoen der hoofdstad Rio-de-Janeiro te wapen onder aanvoering zijner officieren en vooral van den generaal, zekeren de Fonseca. De minister van marine baron Ladaris, werd op straat door eenige soldaten aangevallen en zwaar gewond. Men zeide, dat hij aan de bekomen wonden was bezweken. De militairen — want het volk heeft zich geheel en al buiten de beweging gehouden — trokken in gezelschap van eenige civiele raddraaiers naar de openbaren gebouwen, verdreven de ministers en begaven zich ook naar het paleis des Keizers, wien zij verklaarden, dat hij was afgezet. Dom Pedro antwoordde, dat hij slechts voor geweld zou wijken. Er werd dus geweld gebruikt. De Keizer en zijn gezin werden gevangengehouden in het paleis, waar zij echter met onderscheiding behandeld werden. De telegrammen meldden, dat de Keizer zich te Petropolis bevond; het was niet duidelijk, of Z. M. daar gevangengenomen dan wel uit Rio-de-Janeiro naar die plaats was vervoerd. Ook werd gemeld, dat de Keizer en zijn gezin heden naar Europa zouden vertrekken. Buiten den moordaanslag op baron Lodaris en het fusilleeren van den minister van oorlog is alles zonder bloedvergieten afgeloopen; de andere ministers zijn gevangengenomen. Alle winkeliers in de stad, voor ongeregeldheden beducht, hadden hunne magazijnen gesloten; er werden geene zaken gedaan; de gansche stad scheen uitgestorven. Onderwijl deden de soldaten wat hunne oversten wilden. De republiek werd geproclameerd en een voorloopig ministerie gevormd met generaal De Fonseca als president. Deze en de admiraal Van der Kolk, medeleider der beweging hebben zich tot dictators uitgeroepen. Van der Kolk nam de portefeuille van marine op zich, terwijl de redacteur van een democratisch orgaan zich in het ministerie van buitenlandsche zaken heeft gedrongen. De minister van financiën heeft verklaard, dat alle contracten zullen gehandhaafd worden.

Het revolutionair bewind vaardigde eene proclamatie uit, waarbij het verklaarde, dat het koningschap was afgeschaft, dat het alle wanordelijkheden wilde vermijden, en dat het tal van adhaesiën uit de provinciën had ontvangen. De revolutiemannen hebben de Kamer ontbonden en de leden van den Raad van State weggezonden met de boodschap, dat dit lichaam is afgeschaft. Het volk hield zich kalm en scheen zich met den nieuwen staat van zaken tevreden te stellen.

— Tot zoover de berichten geput uit de rechtstreeks uit Brazilië overgeseinde depêches. Met deze telegrammen was echter voorzichtigheid aan te bevelen. De transatlantische kabels waren natuurlijk evenals het geheele land en alle middelen van verkeer in de macht der opstandelingen, die alleen die depêches doorlieten, welke gunstig voor hen waren.

Telegrammen, die via New-York Europa bereikten, luidden eenigszins anders. Het bericht van de *Indépendance*, dat dom Pedro schadeloosstelling en pensioen zou hebben aangenomen, scheen een verzinsel geweest te zijn. De keizer heeft de deputatie, die hem in zijn buitenverblijf te Petropolis kwam mededeelen, dat het keizerrijk was afgeschaft, in tegenwoordigheid zijner familie op hoogst waardige wijze ontvangen. Hij verklaarde, zijn kroon niet te zullen nederleggen en alleen voor geweld te zullen zwichten. De oproerlingen hebben den grijzen monarch slechts één uur tijd gelaten, om zich gereed te maken tot de zeereis; als eenige concessie werd hem toegestaan, onder keizerlijke vlag te varen op een oorlogsschip, door twee andere oorlogsbodems begeleid.

Niet alle Braziliaansche agenten in het buitenland beschouwden de revolutie in den aanvang als een voldongen feit. De Braziliaansche consul-generaal te New-York, geïnterviewd door een reporter van de *Herald*, zeide, dat de marine zich niet bij de revolutie aansloot; voorts dat de schout-bij-nacht Degama uit Washington naar Rio-de-Janeiro was vertrokken, alwaar de opstandelingen spoedig zouden ondervinden, dat de marine niet op hunne zijde is. De omwenteling, zoo luidde het verder, heeft uitsluitend een militair karakter. Het volk, dat de soldaten veracht, omdat het meest tuchtlooze aanmatigende mulatten en deels ander uitschot is, heeft aan de beweging geen werkzaam deel genomen. De consul-generaal was dan ook van oordeel, dat met de beweging alles te plotseling was toegegaan om van langen duur te kunnen zijn.

Dat de bestaande toestand niet blijven zal, werd door meer staatslieden gedacht. De meening, dat er nog eenige kans is op herstel der monarchie, vindt echter geen ingang; men oordeelt eer, dat de republikeinsche statenbond binnen korteren of langeren tijd uiteen zal springen, omdat er te veel rivaliteit tusschen de provinciën onderling heerscht en bijzonderlijk tusschen Rio-de-Janeiro en Bahia. De stad Bahia heeft nl. indertijd hare waardigheid van hoofdstad aan de stad Rio-de-Janeiro moeten afstaan; in dien naijver lag grootendeels ook de reden, waarom Bahia zich het laatst van alle provinciën bij de Republiek heeft aangesloten.

Deze is op eene wijze ingericht, die van groot beleid getuigt en alle reden tot naijver zooveel mogelijk wegneemt. Elke provincie vormt een staat op zich zelf met eene eigen regeering en zal het volgend jaar vertegenwoordigers afvaardigen naar het Bondscongres, dat van den voorloopigen staat van zaken een definitieven zal maken. In afwachting wordt elke provincie door een gouverneur bestuurd, die door de revolutionaire regeering is benoemd; deze ambtenaren zijn allen zonder uitzondering uit de officieren gekozen.

Wanneer men bedenkt, dat onder dezen regeeringsvorm de ontzaglijke Noord-Amerikaansche republiek bloeit, dan is er wel iets aan te voeren tegen de meening, dat Brazilië zich verbrokkelen zal. De *Times* gelooft ook niet aan de splitsing, hoewel haar bekende Parijsche correspondent als de meening van een hooggeplaatst Braziliaan, die land en volk grondig kent en tot de omgeving des keizers behoord heeft, aangeeft, dat het revolutionaire karakter der Zuid-Amerikanen ook in Brazilië eene herhaling te aanschouwen zal geven van de geregeld in dat gedeelte der Nieuwe Wereld terugkeerende omwentelingen.

Door Hamburgsche handelshuizen zijn particuliere telegrammen uit Brazilië ontvangen, die heel wat anders melden, dan de depêches deden, die door het *cabinet noir* van de nieuwe regeering versneden en veranderd werden. De toestand zou lang zoo vreedzaam en gevestigd niet zijn, als de regeering wil doen gelooven. Er moet zich onder het volk eene sterke strooming voordoen ten gunste van dom Pedro. Zondagavond 16 Nov. moeten te Rio-de-Janeiro tusschen republikeinen en royalisten bloedige gevechten hebben plaats gehad. In de hoofdstad rekent men op eene interventie der Mogendheden. Een andere depêche zegt, dat er, voor den keizer sympathieke, manifestaties werden gehouden, toen hij werd weggevoerd.

Wat de internationale gevolgen der omwenteling aangaat, op de allereerste plaats hebben zich de Braziliaansche afgevaardigden van het pan-Amerikaansch congres teruggetrokken, en eenige gezanten hun ontslag ingediend.

Men is echter voornamelijk bevreesd, dat het Braziliaansche pronunciamiento aanstekelijk zal werken, niet alleen in Spanje maar ook in Portugal, waar de republikeinen onverholen hunne vreugde aan den dag leggen over het gebeurde en den Brazilianen hun gelukwenschen hebben aangeboden.

NOTICIANAN DI CABEL.

Paris. Dic. 14.— Un carta di Rio Janeiro ta bisa koe nan a horta diamantanan di Emperatriz i k'esai ta un pérdida considerable pa familia imperial.

Londres.— Ministro di Hacien-

da a declara den un reunión pública koe presupuesto di Egipto tin un demasia di 750 mil peso.

Obreronan di companíanan di gas lo bini na un arreglo despues di resultado dje conferencia koe lo toemá lugar entre Mayor dje stad aki i di Cardinal Manning.

Donjonan di terreno na Irlanda a dirihi nan na marques di Salisbury pa pidi p'e *bill* no ser presentá na Cámara, sino te ora nan reuni pa nan fiha basenan dje lei.

New-York.— Delegadonan dje Congreso Sur-Americano lo yega aki dia 16 i tanto Municipio como Cámara di Comercio i Unión Hispano-Americano lo recibi nan coe fiesta. Nan toer a reuní pa festehá aniversario di Washington como Presidente di Estados-Unidos.

San Petersburgo.—Opinión pública ta indigna contra absolución di Moussa Bey, e asesino di Armenia: nan ta bisa koe Emperador a declara na e Embahador koe e asunto lo ta resolvé favorablemente.

Berlin.— Representantenan aleman na e conferencia contra esclavitud na Bruselas. a ricibi instrucción pa proponé medidanan radical.

Berlin. Dic. 15.— Reichstag a aprobá un lei dispensando estudiantenan di teología di servicio militar.

Londres.— Nan lo somete na huicio di arbitronan e dificultadnan entre obreronan di gas, cargadonan di carbón i e directornan di Companíanan.

Paris.— Don Pedro a manifesta koe lo é no aceptá e pensión, koe Gobierno republicano di Brasil a concedéle.

Madrid.— Ministro di guerra i é di marina a presenta nan demisión: Presidente di Congreso a rechazá nan demisión, pasobra él no kier ningún cambio den gabinete.

Ministro di Colonianan a doena e concesionario di cable entre Cuba i Jucatán un plazo nobo di seis luna.

Paris. Dic. 16.— Villas, periodista boulangista ta condená na dos anja di prison, pa motiboe k'él a mata Mr: Pierrote na un desafio. Periódiconan republicano ta admirá dje sentencia ayi.

• **Berlin.**— 15000 persona tabata atacá na mes tempoe di *grippe*.

Londres.— Gladstone dici koe él no por dirihi e movimiento di obreronan, koe ta pidi ocho ora di trabao noema pa dia.

Algún carta di Africa ta sigura koe Stanley lo keda algun siman na Zanzibar i koe despues le bai Cairo i Londres.

Dos mil trahadó di minanan di Durham a poné trabao abao.

Madrid.— Epidemia di *grippe* ta birando peor na Madrid i n'e stadnan di Noord di Spanja.

Paris. Dic.: 17.— Marques di Caux, promer esposo di Mme Patti, a moeri.

Elección di Naquet ta declara válida coe 292 voto contra 266.

Dr. Mery, boulangista, a sali elihí diputado na Paris.

Madrid.— Union agraria (lo que ta pertenece na repartición di terreno) a reuní i el a declarêle contra e tratadonan existente di comercio.

Viena.— Cardenal Mangaibaner, arzobispo di Viena, a moeri.

Tin rumor ta circula koe Kalnoky, ministro di Relacionnan Ext. lo renuncia su destino.

Rio-Janeiro.—Negernan i hendenan di color ta proclamando imperio: gobierno a sacá tropa i den e batalja tabatin 2 á 3 morto i 15 heridá.

Montreal. — Courantnan koe caracter francés ta sigui pidiendo independencia bao di forma republicana. Courantnan inglés ta haci oposición, pero gobernador general Lord Stanley Preston a manifestá koe Inglaterra lo keda neutral si e deseonan ayí ta manifestá sin violencia.

Lisboa.— Nan ta sigurá koe Don Pedro no ta acepta ni e pensión ni e suma koe gobierno di Brasil a ofrecéle.

Paris.—Dic. 19. Elección di Laur boulangista, elihi na distrito Neuilly, ta declará inválida.

Un proposición coe obheto di doena amnestia na Boulanger i su partidarionan, a sali rechazá coe 388 voto contra 61.

Un proposición pa pidi amnestía pa trahadonan koe no tin trabao també a sali rechazá coe 390 voto contra 155 (?)

Berlin.—Un courant aki ta bisa koe exposición parisiense a producí pa industria francés 800 miljón di franc i koe productornan alemán lo gana mes tantoe, si bin tin un igual exposición na Berlin; alemannan, e courant dici, ta bende nan productonan koe ta tan bon como nan di Francia, muchoe más barato.

Londres.—La reina Victoria a nombrá Sultan pa Comendador di Orden di San Miguel i di San Jorge.

Bouverie, president di compania colonial, a moeri. Emperador di Alemania a condecorá Emir Pacha.

New-York.— President di Estados-Unidos, pa medio di su Secretario Blaine, a manda felicitá Stanley.

Madrid.— Partidarionan di Zorilla a reuní na Portugal, cerca limitenan di Spanja, Riba esai Sagasta a pasa un nota na gabinete di Lisboa.

Paris.— Akí tabatin un reunion di boulangistanan pa protesta contra e decisión k'a declara elección di Joffrin válida.

Gobiernonan inglés i francés a reconocé General Hypolite, como president di Haiti.

Roux, director di prefectura di Seine, ta asesiná pa su ex-secretario Rogvel. E asesino ta arrestá. Francia i Rusia a doena nan consentimiento pa conversion di deuda egipcia.

Rochefort ta droemi maloe na Londres.

Londres.— Nan a recibi Parnell coe entusiasmo na Nottingham, i él a tene ayí dos discurso.

San Petersburgo.— Atrobenan a descubri un conspiración contra bida di Czar: diferente oficial di ehército ta arrestá.

Berlin.— Emperador di Alemania ta sufri di maloe di orea.

ADVERTENTIEN.

ATTENTIE!

De ondergeteekende biedt de onderstaande materialen tegen veel verminderden prijs *a contant* te koop aan:

Eene groote partij ijzer, bestaande uit rond, vierkant, hoek, T. halfrond en plaatijzer van verschillende afmetingen, smée- en veerenstaal, rood koperen staven en platen voor alambieken en aloëketels, ijzer- en koperdraad, bankschroeven, smeltkroezen, mokers, heggen, pieken, vijlen, vellen blik, Douglaspompen, pompkranen, compositiebuizen voor regenbakken en putten, bascules, maten en gewichten, bancatin, 1 ijzeren bak met slijpsteen, ijzeren trêe en arm — benevens andere ijzerwaren — alsook twee nieuwe alambieken, elk inhoudende ± 120 gallons met cabezote en slang.

H. SCHEIDELAAR.

TE KOOP

BIJ

I. S. Scheidelaar.

Vaatjes loodwit in olie, droog loodwit, zinkwit, geeloker, Koningsrood, menie, Spaansch- Friesch- en chromaatgroen en andere verfwaren, draadnagels van alle afmetingen, tafelmessen, eetlepels en vorken, koperen en ijzeren gewichten maten voor natte en drooge waren. Cooijmanslikeuren en elixir, goedkoope Holl. sigaren, zwarte thee-Holl. speelkaarten, verschillende soorten reukzeep, haarolie, Eau de Cologne, likeurstellen, speelgoed voor meisjes en jongens, Zweedsche lucifers, lampenglazen, pitten voor lampen en kooktoestellen, albums, eene groote sorteering gekleurde en witte kunstbloemen, (flores artificiales), gekleurde linten, schoolschriften, schrijfpapier en enveloppen, zwarte en gekleurde bottines, zwarte cortebajos, gekleurde en witte abrigos, flanels, dameskousen, mannensokken, bogotana, Victoria Lawn, Crea de hilo, etc. en verschillende artikelen, geschikt voor cadeaux.

COLEGIO "STO. TOMAS"

PARA ALUMNOS INTERNOS.

BAJO LA PROTECCIÓN DEL ILMO.

OBISPO VICARIO APOSTOLICO DE

CURAZAO.

Imprenta de la Libreria de A. BETHENCOURT E HIJOS, Curaçao.